

DIE SETS - TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest - 7/8"

Triebel Die Set 308 Winchester "Allgäu Serie" Bench Rest

Contains:

- .308 Winchester full sizing die
- .308 Winchester Bench Rest Seater

Delivery in Premium Case

NO IMAGE
AVAILABLE

The "Allgäu Series" is a selection of our most popular products.
We see this as an entry-offer into our product world.

Of course, the items in the "Allgäu Series" are manufactured with the same care and the same quality standards as all other items in our range.
The only difference is actually the particularly attractive price, which can be achieved mainly through a high production volume.

Specs:

- Thread: 7/8"
- Expander (diameter): 7.8mm

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual that can be found [here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008402
- Mfr. No.: 3299618
- Cartridge: 308 Winchester
- Die Style: 2-Die Set
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.9kg

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIEBEL Matrizensatz .308 Winchester Allgäu Serie Bench Rest](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Dies Triebel .308 Winchester "Serie Allgäu"](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Matrices TRIEBEL .308 Winchester Série Allgäu Bench Rest](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc TRIEBEL .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest](#)
- [Suomi: TRIEBEL Die Set .308 Winchester Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání sady TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest](#)

Sicherheitshinweise für den TRIEBEL Matrizensatz .308 Winchester Allgäu Serie Bench Rest

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des TRIEBEL Matrizensatzes .308 Winchester „Allgäu Serie“ Bench Rest. Dieser Matrizensatz ist für die sichere und präzise Wiederladung von Munition konzipiert. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig lesen, bevor Sie mit der Verwendung des Produkts beginnen.
- Verwenden Sie den Matrizensatz nur für den vorgesehenen Zweck, um Risiken und Gefahren zu vermeiden.
- Halten Sie den Arbeitsplatz sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung wie Schutzbrille und Gehörschutz während des Gebrauchs.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile des Matrizensatzes auf Abnutzung oder Beschädigung und ersetzen Sie defekte Teile sofort.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Matrizensatz nur mit .308 Winchester Munition.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet ist, um Fehler zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Werkzeuge zur Hand haben, bevor Sie mit der Wiederladung beginnen.
- Vermeiden Sie Ablenkungen während des Ladevorgangs, um Konzentration zu bewahren.
- Befolgen Sie die Anweisungen zur Einstellung und Verwendung der Matrizen sorgfältig, um ein sicheres Ergebnis zu erzielen.
- Überprüfen Sie die Einstellungen vor jedem Ladevorgang, um sicherzustellen, dass sie korrekt sind.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie in einem gut belüfteten Bereich arbeiten.
- Legen Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit.

2. Installation des Matrizensatzes:

- Schrauben Sie die Matrize in die Presse mit dem Gewinde 7/8".
- Stellen Sie die Matrize gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung ein.

3. Verwendung der Matrize:

- Führen Sie die .308 Winchester Hülsen in die Matrize ein.
- Verwenden Sie den Geschossetzer, um die Geschosse korrekt zu platzieren.
- Achten Sie darauf, dass die Hülsen richtig ausgerichtet sind, bevor Sie mit dem Ladevorgang beginnen.

4. Nach dem Gebrauch:

- Reinigen Sie alle Teile des Matrizensatzes gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie den Matrizensatz in einem trockenen und sicheren Bereich.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Achten Sie darauf, dass alle Abfälle umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem TRIEBEL Matrizensatz wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie können auch die EUSicherheitsplattform besuchen, um Informationen zu Rückrufen und Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und korrekte Verwendung des Produkts in Ihrer Verantwortung liegt. Befolgen Sie alle Anweisungen und Hinweise sorgfältig, um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of your die set. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that all users are aware of the safety instructions and understand them fully.
- Always use the die set in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the die set out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die set for any signs of damage or wear. If any issues are found, discontinue use immediately.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate eye protection when using the die set.
- Ensure that the work area is welllit and free from obstructions.
- Use the die set only for its intended purpose, which is reloading .308 Winchester cartridges.
- Do not attempt to modify or alter the die set in any way.
- Always follow proper reloading practices, including checking powder weights and bullet seating depths.
- Be cautious when handling reloading components, as they can pose hazards if mishandled.

Instructions for Installation and Usage

1. Unpacking the Die Set

- Carefully remove the die set from the packaging.
- Inspect the contents to ensure all components are included: .308 Winchester full sizing die .308 Winchester Bench Rest seater Premium case

2. Setting Up the Die Set

- Secure the die set in a reloading press that is compatible with 7/8" threads.
- Follow the manufacturer's instructions for attaching the dies to the press.

3. Using the Full Sizing Die

- Insert the full sizing die into the press.
- Adjust the die to ensure proper sizing of the cartridge case.
- Lubricate the cartridge cases as recommended to prevent sticking.

4. Using the Bench Rest Seater

- Install the Bench Rest seater die into the press.
- Adjust the die to achieve the desired bullet seating depth.
- Place the bullet on the charged case and raise the ram to seat the bullet.

5. Final Checks

- After reloading, inspect each cartridge for proper sizing and bullet seating.
- Store reloaded cartridges in a safe and secure manner.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading materials in regular household waste.
- Check with local hazardous waste disposal facilities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding safety or product usage, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or documentation.

Thank you for prioritizing safety while using the TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest. Your adherence to these guidelines will help ensure a safe and enjoyable reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Dies Triebel .308 Winchester "Serie Allgäu"

Introducción

Gracias por elegir el Conjunto de Dies Triebel .308 Winchester "Serie Allgäu". Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo en tus actividades de recarga. Sin embargo, es importante que sigas las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía está diseñada para ayudarte a entender cómo usar el producto de manera segura y responsable.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones y advertencias antes de usar el producto.
- Mantén el conjunto de dies fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- Verifica que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones antes de comenzar a usar el conjunto de dies.
- Siempre usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad, guantes y protectores auditivos, cuando sea necesario.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros:

- El uso incorrecto del conjunto de dies puede provocar lesiones personales o daños a la propiedad.
- El manejo inadecuado de componentes de recarga puede resultar en explosiones o fallos en el equipo.

• Instrucciones para Evitar Peligros:

- No sobrecargues las cápsulas ni uses pólvora no recomendada.
- Asegúrate de que todas las piezas estén correctamente ensambladas antes de usar el conjunto de dies.
- Inspecciona regularmente las herramientas y componentes por desgaste o daño.
- Si experimentas alguna anomalía durante el uso, detente inmediatamente y revisa el procedimiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté firmemente sujeta a una superficie de trabajo estable.
- Coloca el die de tamaño completo .308 Winchester en la prensa y asegúralo según las especificaciones del fabricante.
- Instala el asiento Bench Rest .308 Winchester en la prensa, asegurándote de que esté bien ajustado.

2. Uso:

- Antes de comenzar, verifica que todos los componentes estén en buen estado.

- Carga la pólvora y las balas siguiendo las instrucciones del fabricante de pólvora.
- Realiza cada paso con cuidado y atención, evitando distracciones.
- Cuando termines, limpia el conjunto de dies para mantenerlo en buen estado.

Instrucciones de Eliminación

- Si el conjunto de dies ya no es utilizable, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y materiales de recarga.
- No arrojes el producto a la basura común; busca centros de reciclaje o eliminación de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro del Conjunto de Dies Triebel .308 Winchester "Serie Allgäu" o para reportar productos inseguros, consulta con el contacto de servicio al cliente de tu distribuidor local.

Conclusión

El Conjunto de Dies Triebel .308 Winchester "Serie Allgäu" está diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga segura y eficiente. Siguiendo estas directrices de seguridad, puedes disfrutar de un uso responsable y efectivo del producto. Recuerda siempre estar atento a las advertencias y recomendaciones para garantizar tu seguridad y la de quienes te rodean.

Guide de Sécurité pour le Set de Matrices TRIEBEL .308 Winchester Série Allgäu Bench Rest

Introduction

Merci d'avoir choisi le Set de Matrices TRIEBEL .308 Winchester Série Allgäu Bench Rest. Ce guide fournit des informations importantes sur la sécurité et des instructions pour garantir l'utilisation sûre et efficace de ton set de matrices. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que tous les utilisateurs sont au courant des instructions de sécurité et qu'ils les comprennent bien.
- Utilise toujours le set de matrices conformément aux instructions du fabricant.
- Garde le set de matrices hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le set de matrices pour tout signe de dommage ou d'usure. Si des problèmes sont trouvés, cesse immédiatement l'utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours une protection oculaire appropriée lors de l'utilisation du set de matrices.
- Assure-toi que la zone de travail est bien éclairée et dégagée d'obstacles.
- Utilise le set de matrices uniquement à des fins prévues, c'est-à-dire pour recharger des cartouches .308 Winchester.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer le set de matrices de quelque manière que ce soit.
- Suis toujours les bonnes pratiques de rechargement, y compris la vérification des poids de poudre et des profondeurs de siège des projectiles.
- Sois prudent lorsque tu manipules des composants de rechargement, car ils peuvent présenter des dangers s'ils sont mal manipulés.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Déballage du Set de Matrices

- Retire soigneusement le set de matrices de l'emballage.
- Inspecte le contenu pour t'assurer que tous les composants sont inclus :
 - Matrice de redimensionnement complète .308 Winchester
 - Matrice de siège Bench Rest .308 Winchester
 - Étui premium

2. Configuration du Set de Matrices

- Fixe le set de matrices dans une presse de rechargement compatible avec des filetages de 7/8".
- Suis les instructions du fabricant pour attacher les matrices à la presse.

3. Utilisation de la Matrice de Redimensionnement Complète

- Insère la matrice de redimensionnement dans la presse.
- Ajuste la matrice pour garantir un redimensionnement correct de la douille.
- Lubrifie les douilles comme recommandé pour éviter qu'elles ne collent.

4. Utilisation de la Matrice de Siège Bench Rest

- Installe la matrice de siège Bench Rest dans la presse.
- Ajuste la matrice pour atteindre la profondeur de siège souhaitée du projectile.
- Place le projectile sur la douille chargée et soulève le vérin pour enfoncer le projectile.

5. Vérifications Finales

- Après le rechargement, inspecte chaque cartouche pour un redimensionnement et un siège corrects du projectile.
- Range les cartouches rechargées de manière sûre et sécurisée.

Instructions d'Élimination

- Dispose de tout composant inutilisé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les matériaux de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.
- Consulte les installations locales d'élimination des déchets dangereux pour les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute assistance supplémentaire ou questions concernant la sécurité ou l'utilisation du produit, réfère-toi aux coordonnées du fabricant fournies dans l'emballage ou la documentation du produit.

Merci de donner la priorité à la sécurité lors de l'utilisation du Set de Matrices TRIEBEL .308 Winchester Série Allgäu Bench Rest. Ton respect de ces directives contribuera à garantir une expérience de rechargement sûre et agréable.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e istruzioni per garantire l'uso sicuro ed efficace del tuo die set. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutti gli utenti siano a conoscenza delle istruzioni di sicurezza e le comprendano completamente.
- Utilizza sempre il die set in conformità con le istruzioni del produttore.
- Tieni il die set fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il die set per eventuali segni di danneggiamento o usura. Se vengono trovati problemi, interrompi immediatamente l'uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani aggiornato sulle revoche dei prodotti controllando la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Indossa sempre una protezione per gli occhi adeguata quando utilizzi il die set.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Utilizza il die set solo per il suo scopo previsto, ovvero il ricaricamento delle cartucce .308 Winchester.
- Non tentare di modificare o alterare il die set in alcun modo.
- Segui sempre le pratiche di ricarica corrette, inclusi il controllo dei pesi della polvere e delle profondità di seduta del proiettile.
- Fai attenzione quando maneggi i componenti di ricarica, in quanto possono presentare rischi se maneggiati in modo errato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Disimballaggio del Die Set

- Rimuovi con attenzione il die set dall'imballaggio.
- Ispeziona il contenuto per assicurarti che tutti i componenti siano inclusi:
 - Die di dimensionamento completo .308 Winchester
 - Seatore Bench Rest .308 Winchester
 - Custodia premium

2. Impostazione del Die Set

- Fissa il die set in una pressa di ricarica compatibile con filetti da 7/8".
- Segui le istruzioni del produttore per fissare i dies alla pressa.

3. Utilizzo del Die di Dimensionamento Completo

- Inserisci il die di dimensionamento completo nella pressa.
- Regola il die per garantire una corretta dimensione del bossolo della cartuccia.
- Lubrifica i bossoli delle cartucce come raccomandato per evitare che si incollino.

4. Utilizzo del Seatore Bench Rest

- Installa il die seatore Bench Rest nella pressa.
- Regola il die per ottenere la profondità di seduta del proiettile desiderata.
- Posiziona il proiettile sulla cartuccia carica e solleva il ram per sedere il proiettile.

5. Controlli Finali

- Dopo il ricaricamento, ispeziona ogni cartuccia per verificare la corretta dimensione e seduta del proiettile.
- Conserva le cartucce ricaricate in modo sicuro e protetto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti inutilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i materiali di ricarica nei rifiuti domestici regolari.
- Controlla con le strutture locali per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriore assistenza o domande riguardanti la sicurezza o l'uso del prodotto, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti nell'imballaggio o nella documentazione del prodotto.

Ti ringraziamo per aver prioritizzato la sicurezza durante l'uso del TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest. La tua adesione a queste linee guida contribuirà a garantire un'esperienza di ricarica sicura e piacevole.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest

Innledning

Takk for at du valgte TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av diesettet ditt. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle brukere er klar over sikkerhetsinstruksjonene og forstår dem fullt ut.
- Bruk alltid diesettet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold diesettet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig diesettet for tegn på skade eller slitasje. Hvis det oppdages problemer, slutt å bruke det umiddelbart.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om produkttilbakekall ved å sjekke EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid passende øyevern når du bruker diesettet.
- Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og fritt for hindringer.
- Bruk diesettet kun til sitt tiltenkte formål, som er omlasting av .308 Winchester patroner.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre diesettet på noen måte.
- Følg alltid riktige omlastingspraksiser, inkludert sjekking av pulverveker og dybder for setting av kuler.
- Vær forsiktig når du håndterer omlastingskomponenter, da de kan utgjøre farer hvis de håndteres feil.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Pakking ut diesettet

- Forsiktig ta diesettet ut av emballasjen.
- Inspiser innholdet for å sikre at alle komponenter er inkludert:
 - .308 Winchester full sizing die
 - .308 Winchester Bench Rest seater
 - Premium case

2. Sette opp diesettet

- Sikre diesettet i en omlastingspresse som er kompatibel med 7/8" gjenger.
- Følg produsentens instruksjoner for å feste dies til pressen.

3. Bruke full sizing die

- Sett full sizing die inn i pressen.
- Juster die for å sikre riktig størrelsen på patronhuset.
- Smør patronhusene som anbefalt for å forhindre at de setter seg fast.

4. Bruke Bench Rest seater

- Installer Bench Rest seater die i pressen.
- Juster die for å oppnå ønsket dybde for setting av kuler.

- Plasser kulen på den ladede patronen og heis opp rammen for å sette kulen.

5. Avsluttende kontroller

- Etter omlasting, inspiser hver patron for riktig størrelse og kuleinnsetting.
- Oppbevar omlastede patroner på en trygg og sikker måte.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle ubrukte eller skadde komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke omlastingsmaterialer i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk med lokale anlegg for farlig avfall for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For videre assistanse eller forespørsel angående sikkerhet eller produktbruk, vennligst referer til produsentens kontaktopplysninger som er gitt i produktemballasjen eller dokumentasjonen.

Takk for at du prioriterer sikkerhet når du bruker TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest. Din overholdelse av disse retningslinjene vil bidra til å sikre en trygg og hyggelig omlastingsopplevelse.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc TRIEBEL .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Matryc TRIEBEL .308 Winchester "Allgäu Series" Bench Rest. Naszym celem jest zapewnienie bezpieczeństwa użytkowników oraz prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami oraz wskazówkami bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zestaw matryc został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie użytkownika. Proszę przestrzegać poniższych zasad:
 - Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
 - Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
 - Regularnie sprawdzaj stan techniczny zestawu przed użyciem.
 - Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia lub nieprawidłowości do odpowiednich służb.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że:
 - Zestaw jest kompletny i nieuszkodzony.
 - Używasz odpowiednich narzędzi i akcesoriów do obsługi zestawu.
- Podczas używania zestawu:
 - Noś odpowiednie okulary ochronne oraz rękawice.
 - Pracuj w dobrze oświetlonym pomieszczeniu.
 - Zachowaj ostrożność przy obsłudze matryc i narzędzi.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy wszystkie elementy zestawu są dostępne:
 - Die do pełnego formowania .308 Winchester
 - Seater do Bench Rest .308 Winchester
- Upewnij się, że masz odpowiednie akcesoria do pracy.

2. Instalacja:

- Zainstaluj die w odpowiedniej prasie do rewolwerów, zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Upewnij się, że die jest prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.

3. Użytkowanie:

- Używaj die zgodnie z zaleceniami producenta.
- Regularnie kontroluj stan narzędzi i matryc w trakcie pracy.
- Po zakończeniu pracy dokładnie oczyść narzędzia i przechowuj w odpowiednim miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zestaw matryc TRIEBEL powinien być utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych pojemników na odpady. Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednimi służbami lub przedstawicielem sprzedawcy.

Zgłaszanie produktów niebezpiecznych

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek problemy z produktem, zgłoś to odpowiednim organom.
- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczeństwo użytkowników jest dla nas priorytetem.

TRIEBEL Die Set .308 Winchester Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL Die Set .308 Winchester "Allgäusarja" Bench Rest paketin käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja ja turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvaohjeet

- Tuotteen käyttö on sallittua vain aikuisille, jotka tuntevat ampumatarvikkeiden käsittelyn.
- Varmista, että käytät tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumatarvikkeiden käyttöä.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja muita henkilökohtaisia suojavarusteita, kun käsittelet ammusten valmistukseen liittyviä tuotteita.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä käyttämästä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alttiina häiriötekijöille.
- Älä koskaan yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai osia ilman asiantuntevaa ohjausta.
- Pidä työkalut ja tarvikkeet järjestyksessä, jotta vältät vahinkoja.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat: .308 Winchester täysikokoinen muotti ja Bench Rest istutin.
- Kiinnitä muotti tukevasti työpöydälle tai muulle vakaalle pinnalle.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Lue käyttöopas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Aseta patruuna muottiin ja varmista, että se on oikeassa asennossa.
- Käytä tarvittavaa voimaa muotin sulkemiseen, mutta vältä liiallista painetta.
- Kun olet valmis, poista valmis patruuna varovasti.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa sekajätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja Tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate järjestelmästä mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedotteet tai turvallisuustiedot.

Yhteenveto

TRIEBEL Die Set .308 Winchester "Allgäusarja" on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas tapa valmistaa patruunoita. Noudata yllä olevia ohjeita ja turvaohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen käytön.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest

Introduktion

Tack för att du har valt TRIEBEL Die Set .308 Winchester "Allgäu Serie" Bench Rest. Denna produkt är utformad för att ge hög kvalitet och precision vid laddning av ammunition. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att alla delar är i gott skick före användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera alla skador eller defekter på produkten till tillverkaren.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att undvika olyckor.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid användning av verktyg.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Kontrollera alltid att inga främmande föremål finns i arbetsområdet innan du börjar.
- Försäkra dig om att alla verktyg och tillbehör är korrekt installerade innan användning.
- Följ alltid rekommenderade säkerhetsprocedurer när du laddar ammunition.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die set:

- Skruva fast full sizing die i pressen med gängan 7/8".
- Kontrollera att die sitter ordentligt fast.
- Installera Bench Rest Seater enligt tillverkarens instruktioner.

2. Användning av die set:

- Följ alltid instruktionerna för laddning av .308 Winchester.
- Använd rätt verktyg och tillbehör för att säkerställa korrekt laddning.
- Kontrollera varje laddad patron för kvalitet och säkerhet innan användning.

3. Underhåll:

- Rengör die set regelbundet för att förhindra smuts och skräp från att påverka prestandan.
- Inspektera die set för slitage och skador före varje användning.

Avfallsanvisningar

- Kasta inte defekta eller skadade delar tillsammans med vanligt avfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Det finns en EUbaserad kontaktpunkt för säkerhetsfrågor relaterade till produkten. Kontrollera alltid för eventuella återkallelser eller säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Sammanfattning

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av TRIEBEL Die Set .308 Winchester "Allgäu Serie" Bench Rest. Kom ihåg att alltid vara medveten om potentiella risker och vidta lämpliga åtgärder för att skydda dig själv och andra. Tack för att du valde TRIEBEL!

Návod k bezpečnému používání sady TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Bench Rest

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu TRIEBEL Die Set .308 Winchester "Allgäu Series" Bench Rest. Tento návod je určen k zajištění bezpečného používání produktu a k ochraně vašeho zdraví a bezpečnosti. Před použitím si prosím důkladně přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte všechny pokyny a varování.
- Sada je určena pouze pro dospělé osoby a měla by být používána pouze osobami s odpovídajícími znalostmi a zkušenostmi.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda nejeví známky poškození před každým použitím.
- V případě jakýchkoliv pochybností nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte ochranné brýle a rukavice při práci se sadou, aby se minimalizovalo riziko zranění.
- Nikdy nepoužívejte sadu k jiným účelům, než k jakým je určena.
- Při manipulaci s municí dodržujte veškeré bezpečnostní předpisy a doporučení.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a čistý, aby se předešlo nehodám.
- Při použití sady se vyhněte jakémukoliv rozptýlení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava pracovního prostoru:

- Ujistěte se, že máte dostatek místa na pracovní ploše.
- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.

2. Instalace:

- Nainstalujte plně tvarovací die a Bench Rest Seater podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že jsou všechny části pevně a bezpečně připevněny.

3. Použití:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je die správně nastaveno a zda nejeví známky opotřebení.
- Postupujte podle pokynů pro nabíjení a manipulaci s municí.
- Po dokončení použití důkladně vyčistěte a zkontrolujte všechny části sady.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony týkající se odpadů.
- Nenechávejte výrobek na místech, kde by mohl být přístupný dětem nebo zvířatům.
- Pokud je produkt poškozený, obraťte se na odborníka na správnou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na příslušné kontaktní místo v EU. Všichni výrobci musí mít k dispozici kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že jste si přečetli tento návod. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání sady TRIEBEL Die Set .308 Winchester "Allgäu Series" Bench Rest.